



# Montage- und Bedienungsanleitung LiON Stand und LiON Dock

Edelstahl-Ständersysteme zur Montage von E-Bike-Ladestationen der ONgineer GmbH

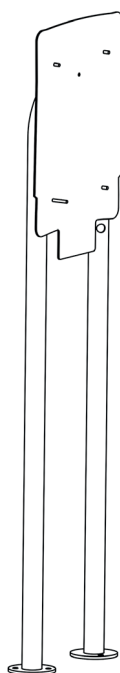


## Hinweis

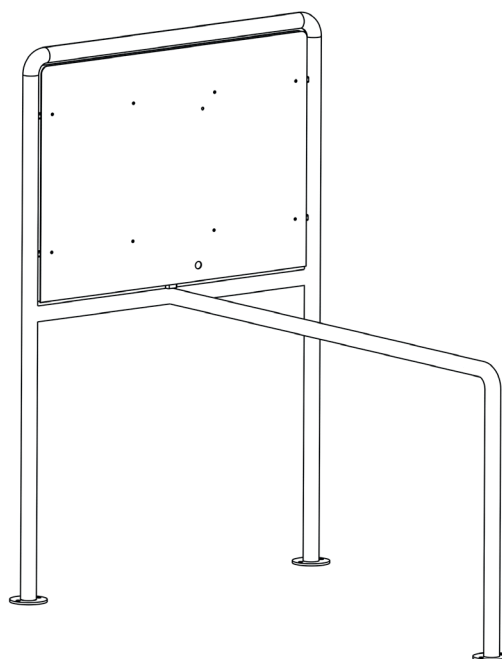
Montageanleitung vor Gebrauch sorgfältig lesen und aufbewahren!

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Geben Sie die Betriebsanleitung im Falle einer Weitergabe an den neuen Nutzer weiter!



LiON Stand



LiON Dock

## 1. Hersteller

ONgineer GmbH · Hindenburgring 9a · 32339 Espelkamp, Deutschland · [www.ONgineer.de](http://www.ONgineer.de)

## 2. Sicherheitshinweise



Der Betreiber ist für die korrekte Installation, den Betrieb und die Wartung verantwortlich.

Das Besteigen vom LiON Stand / LiON Dock ist in jeglicher Hinsicht verboten!

Bei sichtbarer Beschädigung ist das Produkt umgehend außer Betrieb zu nehmen, um Gefährdungen zu vermeiden.

Die Montage darf gemäß den nationalen und lokalen Vorschriften zur Elektroinstallation nur durch eine ausgebildete elektrotechnische Fachkraft erfolgen.

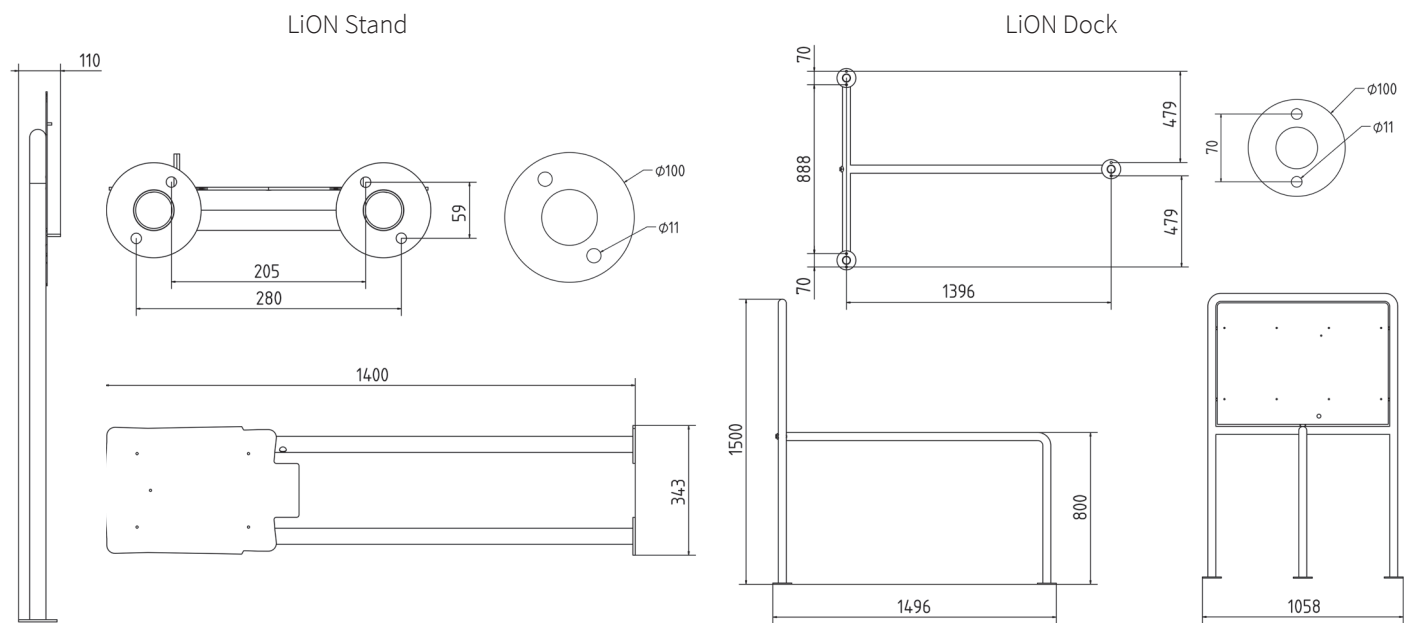
## 3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Folgendes ist bei der Auswahl des Montageortes zu beachten:

- Montieren Sie den LiON Stand / LiON Dock nur vertikal.
- Die Montagefläche muss eben sein und eine ausreichende Festigkeit besitzen.
- Der LiON Stand / LiON Dock sollte vorzugsweise im geschützten Außenbereich montiert werden.
- Achten Sie darauf, dass der LiON Stand / LiON Dock keiner dauerhaften mechanischen Belastung ausgesetzt ist.
- Verwenden Sie ausreichend starkes Befestigungsmaterial, um die Standsicherheit zu gewährleisten.

Der LiON Stand / LiON Dock kann durch falsche Standortwahl in seiner Funktion und Lebensdauer beeinträchtigt werden.

#### 4. Zeichnungen



#### 4. Haftung

Der Hersteller haftet nicht für auftretende Schäden durch:

- Fehlerhafte Montage oder fehlerhaftes Betreiben
- Beschädigungen am Produkt
- Veränderungen am Produkt
- Verwendung außerhalb dieser Montageanleitung

#### 5. Lieferumfang

1. LiON Stand oder LiON Dock
2. Montage- und Bedienungsanleitung

#### 6. Gewährleistung

Für dieses Produkt gilt die gesetzliche Gewährleistung.

Bei einem Defekt wenden Sie sich bitte direkt an den Hersteller (ONgineer GmbH).

Um den Gewährleistungsanspruch geltend zu machen, reichen Sie bitte eine Kopie der Rechnung ein und geben Sie eine kurze Fehlerbeschreibung.

#### 7. Entsorgung

Das Verpackungsmaterial sollte nach den örtlich geltenden Vorschriften entsorgt werden.

Wenn das Produkt endgültig außer Betrieb gesetzt werden soll, informieren Sie sich bitte bei Ihrem örtlichen Recyclinghof über die Entsorgungsvorschriften.

#### 11. Konformitätserklärung



Information zur EU-Konformitätserklärung finden Sie in unserem Downloadbereich auf [www.ONgineer.de](http://www.ONgineer.de)

Die mitgelieferte Montage- und Bedienungsanleitung der ONgineer Ladestation ist unbedingt zu beachten!



# Instructions de montage et d'utilisation

## LiON Stand et LiON Dock

Systèmes de supports en acier inoxydable pour le montage des bornes de recharge pour vélos électriques de la société ONgineer GmbH

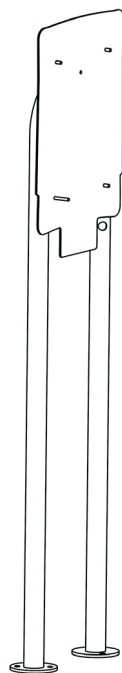
### Remarque



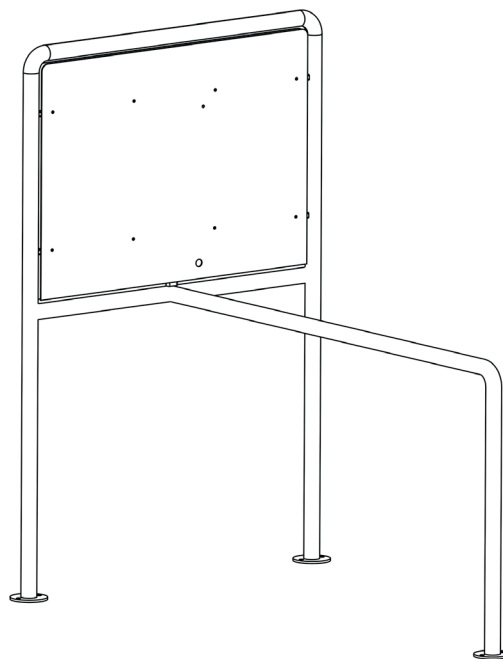
**Lire attentivement les instructions de montage avant utilisation et les conserver !**

Tout non-respect des consignes de sécurité et instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

**Remettez le mode d'emploi au nouvel utilisateur en cas de revente !**



LiON Stand



LiON Dock

### 1. Fabricant

ONgineer GmbH · Hindenburgring 9a · 32339 Espelkamp, Allemagne · [www.ONgineer.de](http://www.ONgineer.de)

### 2. Consignes de sécurité



L'exploitant est responsable de l'installation correcte, du fonctionnement et de l'entretien.

Il est strictement interdit de monter sur le LiON Stand / LiON Dock !

En cas de dommage visible, le produit doit être immédiatement mis hors service pour éviter les dangers.

Le montage doit uniquement être effectué par un électricien formé conformément aux directives nationales et locales concernant l'installation électrique.

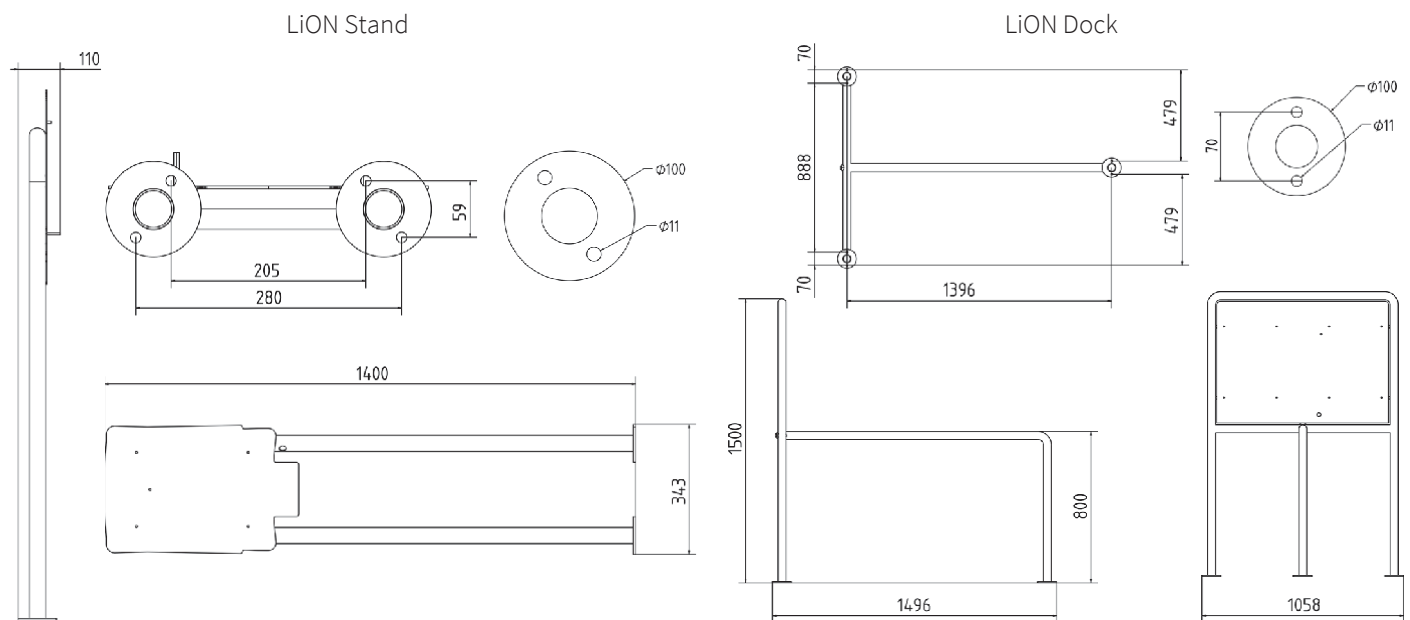
### 3. Utilisation conforme

Les points suivants doivent être observés lors du choix du lieu de montage :

- Montez le LiON Stand / LiON Dock à la verticale uniquement.
- La surface de montage doit être plane et solide.
- Le LiON Stand / LiON Dock doit être monté de préférence à l'extérieur dans un endroit protégé.
- Veillez à ce que le LiON Stand / LiON Dock ne soit pas exposé à des contraintes mécaniques durables.
- Utilisez du matériel de fixation suffisamment résistant pour garantir la stabilité.

Un emplacement incorrect peut altérer le fonctionnement et la durée de vie du LiON Stand / LiON Dock.

#### 4. Schémas



Toutes les dimensions sont indiquées en mm !

#### 4. Responsabilité

Le fabricant n'est pas responsable des dommages dus à ce qui suit :

- Montage incorrect ou utilisation incorrecte
- Dommages du produit
- Modifications du produit
- Utilisation non conforme aux présentes instructions de montage

#### 5. Étendue de livraison

1. LiON Stand ou LiON Dock
2. Instructions de montage et d'utilisation

#### 6. Garantie

La garantie légale s'applique pour le produit.

En cas de défaut, contactez directement le fabricant (ONgineer GmbH).

Pour faire valoir vos droits à la garantie, adressez une copie de la facture et donnez une brève description du défaut.

#### 7. Élimination

Les matériaux d'emballage doivent être éliminés selon les directives locales en vigueur.

Lorsque le produit est définitivement mis hors service, veuillez-vous informer auprès de votre centre de recyclage local sur les instructions d'élimination.

#### 11. Déclaration de conformité



Vous trouverez des informations sur la déclaration de conformité UE dans notre espace de téléchargement sur [www.ONgineer.de](http://www.ONgineer.de)

Les instructions de montage et d'utilisation fournies de la borne de recharge Ongeer doivent être strictement respectées !



# Istruzioni di montaggio e per l'uso LiON Stand e LiON Dock

Sistemi di supporto in acciaio inox per il montaggio di stazioni di ricarica per e-bike della  
ONgeiner GmbH

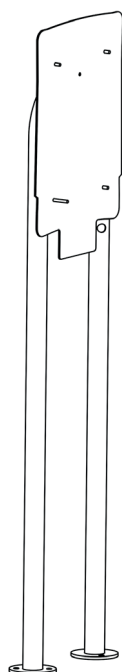


## Avviso

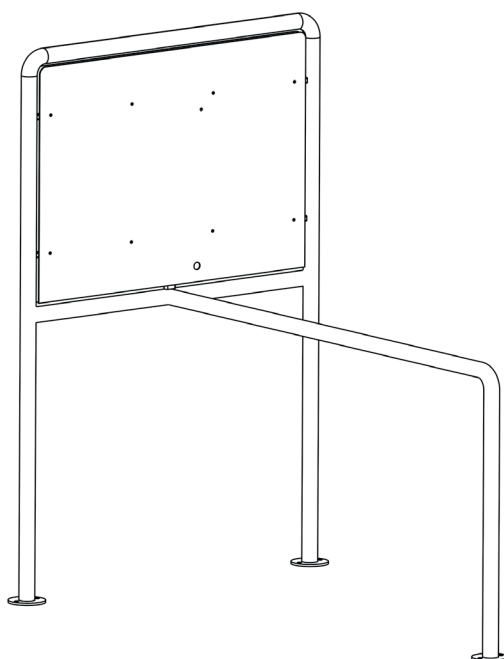
**Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima dell'uso e conservarle!**

L'inosservanza delle istruzioni e delle avvertenze di sicurezza può provocare folgorazione, incendio e/o gravi lesioni.

**In caso di cessione del prodotto, consegnare le istruzioni per l'uso al nuovo utilizzatore!**



LiON Stand



LiON Dock

## 1. Fabbricante

ONgeiner GmbH · Hindenburgring 9a · 32339 Espelkamp, Germania · [www.ONgeiner.de](http://www.ONgeiner.de)

## 2. Istruzioni di sicurezza



Il gestore è responsabile della corretta installazione, gestione e manutenzione.

È vietato salire sopra LiON Stand / LiON Dock per qualsivoglia motivo!

In caso di danni visibili, mettere immediatamente il prodotto fuori uso per evitare pericoli.

Far eseguire il montaggio esclusivamente da elettrotecnici qualificati nel rispetto delle normative locali e nazionali.

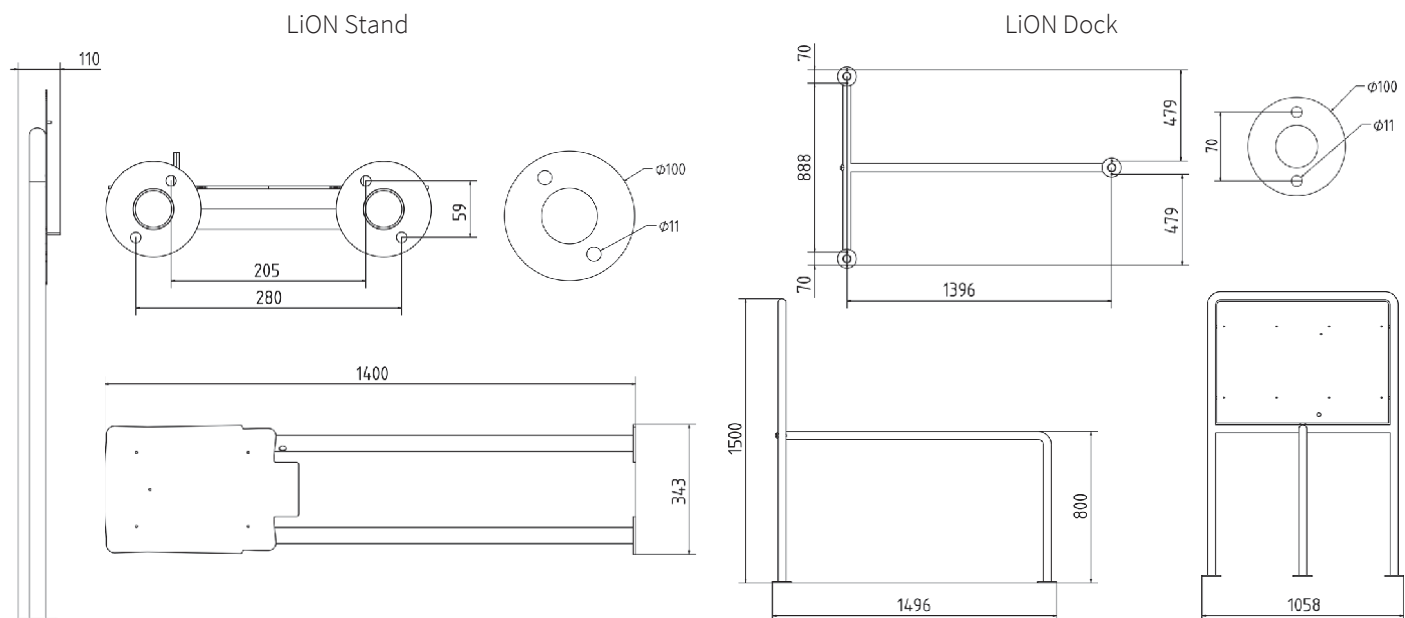
## 3. Uso conforme

Nella scelta del luogo di montaggio tenere conto di quanto segue:

- Montare LiON Stand / LiON Dock solo in verticale.
- La superficie di montaggio deve essere piana e sufficientemente robusta.
- Montare LiON Stand / LiON Dock preferibilmente in un'area esterna protetta.
- Verificare che LiON Stand / LiON Dock non sia esposto a sollecitazioni meccaniche permanenti.
- Utilizzare materiale di fissaggio sufficientemente robusto per garantire la stabilità del prodotto.

La scelta di un luogo di montaggio non adeguato può pregiudicare il funzionamento e la durata utile di LiON Stand / LiON Dock.

#### 4. Disegni



Tutte le dimensioni sono espresse in mm!

#### 4. Responsabilità

Il fabbricante non risponde per danni occorsi a causa di:

- Errato montaggio o utilizzo
- Danni al prodotto
- Modifiche al prodotto
- Utilizzo diverso da quanto previsto nelle presenti istruzioni di montaggio

#### 5. Contenuto della fornitura

1. LiON Stand o LiON Dock
2. Istruzioni di montaggio e per l'uso

#### 6. Garanzia

A questo prodotto si applica la garanzia di legge.

In caso di guasto, rivolgersi direttamente al fabbricante (ONgineer GmbH).

Per rivendicare un diritto di garanzia, inoltrare una copia della fattura e fornire una breve descrizione dell'errore.

#### 7. Smaltimento

Smaltire il materiale di imballaggio secondo le normative locali in vigore.

Se il prodotto deve essere dismesso definitivamente, informarsi sulle prescrizioni di smaltimento presso l'isola ecologica locale.

#### 11. Dichiarazione di conformità



Informazioni sulla dichiarazione di conformità UE sono disponibili nell'area Download su [www.ONgineer.de](http://www.ONgineer.de)

Osservare scrupolosamente le istruzioni di montaggio e per l'uso della stazione di ricarica ONgineer fornite!